



Le Conseil des Arts | The Canada Council  
du Canada | for the Arts

## **LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

---

**Profil de l'aide accordée à Terre-Neuve et au Labrador, 1997-1998**

*Planification et recherche*  
*Le Conseil des Arts du Canada*  
*Avril 1999*

## **Aide accordée à Terre-Neuve et au Labrador, 1997-1998**

---

- En 1997-1998, le Conseil des Arts du Canada a accordé des subventions d'une valeur totale de plus d'un million de dollars pour les arts à Terre-Neuve et au Labrador. Cette aide comprend les subventions, d'une valeur totale de 152 000 \$, accordées aux artistes et organismes artistiques de Terre-Neuve et du Labrador à la suite des nouveaux fonds reçus par le Conseil.
- D'autre part, un montant global de 84 000 \$ a été payé à 179 écrivains de Terre-Neuve et du Labrador par le Programme du droit de prêt public<sup>1</sup>, ce qui porte à environ 1,1 million de dollars le montant total de l'aide du Conseil à Terre-Neuve et au Labrador.
- Le Conseil a attribué en subventions 151 000 \$ à 12 artistes de Terre-Neuve et du Labrador et 886 000 \$ à 31 organismes artistiques de la province<sup>2</sup>.
- Des subventions ont été attribuées dans toutes les disciplines artistiques - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et art interdisciplinaire. La majeure partie (354 000 \$) a été accordée au théâtre, suivi par les lettres et l'édition (193 000 \$) et les arts visuels (160 000 \$).
- Un montant de 867 000 \$ a été accordé aux artistes et organismes artistiques de St. John's, soit 84 % de l'aide accordée dans la province. En tout, les autres collectivités de Terre-Neuve et du Labrador ont reçu 170 000 \$ (environ 16 % du total).
- 14 artistes et professionnels des arts de Terre-Neuve et du Labrador ont rempli des fonctions d'évaluateurs en 1997-1998, soit 1,9 % de tous les évaluateurs du Conseil.
- Les artistes et organismes artistiques de Terre-Neuve et du Labrador ont reçu 1,11 % de l'aide du Conseil des Arts du Canada. Pour les besoins de la comparaison, la province représente environ 1,2 % des personnes occupant des emplois professionnels et techniques du secteur des arts au Canada et 1,9 % de la population canadienne.
- Selon le Recensement de 1996, 3 365 personnes occupent des emplois professionnels et techniques dans le secteur des arts à Terre-Neuve et au Labrador<sup>3</sup>. Il s'agit d'une augmentation de 2 % par rapport à 1991, dans laquelle entrent toutefois en ligne de compte des tendances différentes pour les emplois professionnels et les emplois techniques. Le nombre de personnes occupant des emplois professionnels en art et

---

<sup>1</sup> Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres se trouvent dans un échantillon déterminé de bibliothèques canadiennes.

<sup>2</sup> Le nombre des organismes artistiques exclut les organismes d'accueil tels que les bibliothèques, établissements d'enseignement postsecondaire, librairies et autres organismes qui participent au Programme de rencontres littéraires.

<sup>3</sup> Ces chiffres ne représentent qu'une partie de la population active du secteur culturel.

culture a en réalité augmenté de plus de 25 %, de peu la plus haute augmentation de toute province ou territoire. Le nombre des personnes occupant des emplois techniques en art et culture a diminué de plus de 16 %.

**Tableau 1**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Aide aux arts par discipline, Terre-Neuve et Labrador, 1997-1998**

	<b>Artistes</b>	<b>Organismes artistiques</b>	<b>Total</b>
<b>Danse</b>	\$0	\$69,522	\$69,522
<b>Musique</b>	\$0	\$108,148	\$108,148
<b>Théâtre</b>	\$36,000	\$317,633	\$353,633
<b>Arts visuels</b>	\$15,000	\$144,956	\$159,956
<b>Arts médiatiques</b>	\$10,000	\$69,000	\$79,000
<b>Lettres et édition</b>	\$60,000	\$132,840	\$192,840
<b>Autres</b>	\$30,000	\$43,900	\$73,900
<b>Total - Terre-Neuve et Labrador</b>	\$151,000	\$885,999	\$1,036,999
<b>Total - Canada</b>			\$93,644,247
<b>Terre-Neuve et Labrador en % du Canada</b>			1.11%

**Tableau 2**  
**Le Conseil des Arts du Canada**  
**Subventions par collectivité, Terre-Neuve et Labrador, 1997-1998**

<b>Collectivité</b>	<b>Subventions \$</b>
<b>Churchill Falls</b>	\$23,271
<b>Corner Brook</b>	\$70,478
<b>Happy Valley - Goose Bay</b>	\$24,500
<b>Pasadena</b>	\$10,000
<b>Port aux Basques</b>	\$20,000
<b>Portugal Cove</b>	\$1,373
<b>Saint-Jean</b>	\$867,377
<b>Stephenville</b>	\$20,000
<b>Total - Terre-Neuve et Labrador</b>	\$1,036,999
<b>Total - Canada</b>	\$93,644,247
<b>Terre-Neuve et Labrador en % du Canada</b>	1.11%

**Tableau 3**  
**SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET ORGANISMES ARTISTIQUES**  
**DE TERRE-NEUVE ET DU LABRADOR, 1997-1998**

**SUBVENTIONS AUX ORGANISMES ARTISTIQUES DE TERRE-NEUVE ET DU LABRADOR**

<b>Danse</b>	<b>\$69,522</b>	
Gouv. de T.-N. et du Labrador - Affaires munic. et prov.	\$722	St. John's
Neighbourhood Dance Works	\$28,800	St. John's
Kittiwake Dance Theatre	\$40,000	St. John's
<b>Musique</b>	<b>\$108,148</b>	
Jean Hewson / Christina Smith	\$2,400	St. John's
Newfoundland Symphony Orchestra	\$70,080	St. John's
Sound Symposium	\$28,948	St. John's
Tickle Harbour	\$6,720	St. John's
<b>Théâtre</b>	<b>\$317,633</b>	
Artistic Fraud of Newfoundland Inc	\$9,000	St. John's
Loyal Shakespearean Company Inc	\$11,500	St. John's
Resource Centre for the Arts	\$98,133	St. John's
Rising Tide Theatre	\$96,000	St. John's
Stephenville Festival	\$20,000	Stephenville
The Fisher Players Inc	\$5,000	St. John's
Theatre Newfoundland Labrador	\$42,000	Corner Brook
Wonderbolt Circus Productions Inc	\$36,000	St. Johns
<b>Arts visuels</b>	<b>\$144,956</b>	
Art Gallery of Newfoundland and Labrador	\$57,600	St. John's
Association francophone de St-Jean	\$2,000	St. John's
Eastern Edge Gallery	\$31,556	St. John's
Memorial Univ. of Nfld., Sir Wilfrid Grenfell College	\$8,000	Corner Brook
Resource Centre for the Arts	\$16,800	St. John's
Sir Wilfred Grenfell College Art Gallery	\$5,000	Corner Brook
St. Michael's Printshop	\$24,000	St. John's
<b>Arts médiatiques</b>	<b>\$69,000</b>	
Newfoundland Independent Filmmaker's Cooperative Ltd.	\$54,000	St. John's
Producers Association of Newfoundland	\$10,000	St. John's
St John's Women's Film & Video Festival Inc	\$5,000	St. John's
<b>Lettres et édition</b>	<b>\$132,840</b>	
<i>Organismes d'écrivains et d'éditeurs</i>	<i>\$116,900</i>	
Creative Publishers	\$70,800	St. John's
Harry Cuff Publications Limited	\$7,500	St. John's
Jespersen Press Ltd	\$19,000	St. John's
St John's Native Friendship Centre	\$10,000	St. John's
Tickleace	\$9,600	St. John's
<i>Rencontres littéraires - Organismes d'accueil</i>	<i>\$15,940</i>	
Association francophone de St-Jean	\$800	St. John's
Irish Reading Series Committee	\$1,373	Portugal Cove
Labrador Creative Arts Festival	\$3,871	Churchill Falls
Memorial Univ. of Nfld., Sir Wilfrid Grenfell College	\$747	Corner Brook
Memorial University of Newfoundland, Women Studies programme	\$200	St. John's
Provincial Public Libraries Board	\$899	St. John's
Provincial Public Libraries Service / Labrador	\$3,931	Corner Brook
The March Hare	\$800	Corner Brook
Writers' Alliance of Newfoundland and Labrador	\$3,320	St. John's
<b>Autres</b>	<b>\$43,900</b>	
Labrador Creative Arts Festival	\$19,400	Churchill Falls
Labrador School Board	\$24,500	Happy Valley - Goose Bay

**SUBVENTIONS AUX ARTISTES DU LABRADOR ET DE TERRE-NEUVE**

<b>Théâtre</b>	<b>\$36,000</b>	
Frank Holden	\$10,000	St. John's
Andrew Jones	\$6,000	St. John's
Robert Pearce	\$20,000	Port aux Basques
<b>Arts visuels</b>	<b>\$15,000</b>	
Marlene Creates	\$15,000	St. John's
<b>Arts médiatiques</b>	<b>\$10,000</b>	
Rhonda Buckley	\$10,000	St. John's
<b>Lettres et édition</b>	<b>\$60,000</b>	
Boyd Warren Chubbs	\$10,000	St. John's
Stanley Dragland	\$10,000	St. John's
Randall Maggs	\$10,000	Corner Brook
Lisa Moore	\$10,000	St. John's
Nellie Strowbridge	\$10,000	Pasadena
Agnes Walsh	\$10,000	St. John's
<b>Autres</b>	<b>\$30,000</b>	
Pamela Hall	\$30,000	St. John's